



TRỢ CẤP THÂM HỌA

Chương Trình Phục Hồi Rừng Khẩn Cấp (Emergency Forest Restoration Program, hay EFRP)

Tổng Quát

Chương Trình Phục Hồi Rừng Khẩn Cấp (Emergency Forest Restoration Program, hay EFRP), do Cơ Quan Dịch Vụ Canh Nông (Farm Service Agency, hay FSA) thuộc Bộ Nông Nghiệp Hoa Kỳ (U.S. Department of Agriculture, hay USDA) quản lý, trả tiền cho các chủ đất rừng tư nhân phi công nghiệp (nonindustrial private forest, hay NIPF) đủ tiêu chuẩn để thực hiện các biện pháp khẩn cấp nhằm khôi phục đất bị hư hại do thảm họa thiên nhiên.

Cách Đệ Đơn

Ghi danh EFRP tại các ủy ban FSA tiểu bang và quận hoặc các văn phòng quận. Người sản xuất nên hỏi văn phòng FSA địa phương về thời gian và tiêu chuẩn ghi danh EFRP.

Cách Thức Thực Hiện

Các ủy ban FSA quận xác định khu đất có đạt tiêu chuẩn hay không bằng cách kiểm tra thiệt hại tại chỗ để đánh giá loại và mức độ thiệt hại. Để đủ tiêu chuẩn được EFRP, NIPF thì khu đất phải:

- Hiện có cây che phủ (hoặc có cây che phủ ngay trước khi xảy ra thảm họa và thích hợp để cây sinh trưởng); và
- Thuộc sở hữu của cá nhân, nhóm, hiệp hội, công ty tư nhân phi công nghiệp hoặc pháp nhân tư nhân khác.

Tiền Trả San Sẻ Chi Phí

Các khoản tiền trả san sẻ chi phí:

- Lên đến 75 phần trăm chi phí để thực hiện các biện pháp phục hồi được cho phép; và
- Giới hạn \$500,000 cho mỗi cá nhân hoặc pháp nhân cho mỗi thảm họa.

Các Biện Pháp Phục Hồi Rừng Đủ Tiêu Chuẩn

Để khôi phục NIPF, những người tham gia EFRP có thể thực hiện các biện pháp phục hồi rừng khẩn cấp, chẳng hạn như:

- Lấy rác, như cây bị ngã đổ hoặc bị hư hại, trồng phần rừng mới hoặc tạo điều kiện tái sinh tự nhiên;
- Chuẩn bị mặt bằng, cây giống và nhân công để trồng lại phần rừng bị hư hại;
- Phục hồi các con đường đất rừng, các làn đường cứu hỏa, các đường ống dẫn nhiên liệu, hoặc các công trình chống xói mòn;
- Hàng rào, mái che, và ống để bảo vệ cây khỏi bị động vật hoang dã làm hư hại; và
- Tăng lượng động vật hoang dã để che phủ nơi trống và tạo môi trường sống cho động vật hoang dã.



Muốn biết thêm thông tin

Từ thông tin này chỉ để cho biết thông tin; có thể áp dụng những hạn chế khác. Để biết thêm thông tin về các chương trình hỗ trợ thảm họa của FSA,

đến <http://disaster.fsa.usda.gov> hoặc liên lạc văn phòng FSA địa phương. Vào <http://offices.usda.gov> để tìm văn phòng FSA của quý vị.